

Vous avez trouvé les informations utiles à votre sujet de travail. **Conservez-les**, elles vous seront nécessaires pour la rédaction de votre synthèse. Elle se doit d'être très claire, rédigée en bon français, et vous devez respecter un certain nombre de règles, en particulier au niveau **des appels à citation et de la rédaction de la bibliographie**.

APPEL A CITATION

Vous devez absolument citer dans le texte les auteurs dont vous utilisez les écrits, quel que soit le support utilisé. Vous ne devez citer **que les documents que vous avez consultés**.

Vous ne devez pas numéroter l'appel à citation mais indiquer les informations de la manière suivante :

➤ Pour des **phrases** : « phrase / texte » (AUTEUR, ANNEE)

Ex : « De nombreuses substances ne peuvent être étudiées par spectroscopie infrarouge que sous la forme de solutions aqueuses (BERTRAND, 2000)

➤ Pour des **extraits de texte** : Selon AUTEUR et AUTEUR (ANNEE),.....

EX : Selon CELIS et BRAVO (1984) et d'après GALTEAU et SIEST (1986), il est possible de combiner deux techniques électrophorétiques,...

➤ Quand il y a **plus de deux auteurs** :

S'il y a plus de deux auteurs, vous citez les deux premiers suivis de « et al. » (et alii = et les autres). En revanche, vous mentionnez tous les noms des auteurs dans la bibliographie finale.

EX : (DIEHL, HASSELMANN et al., 1992)

(voir référence complète page 3).

APPEL A CITATION DE RESSOURCES MULTIMEDIAS

Vous devez respecter la même règle que ci-dessus et noter l'appel de la façon suivante :

➤ **Site internet** :

Pour identifier l'auteur du site, se reporter aux mentions légales situées en principe en bas de la page d'accueil.

NOM AUTEUR DU SITE, [En ligne], page consultée le jour mois année

INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE, [En ligne], page consultée le 3 septembre 2007

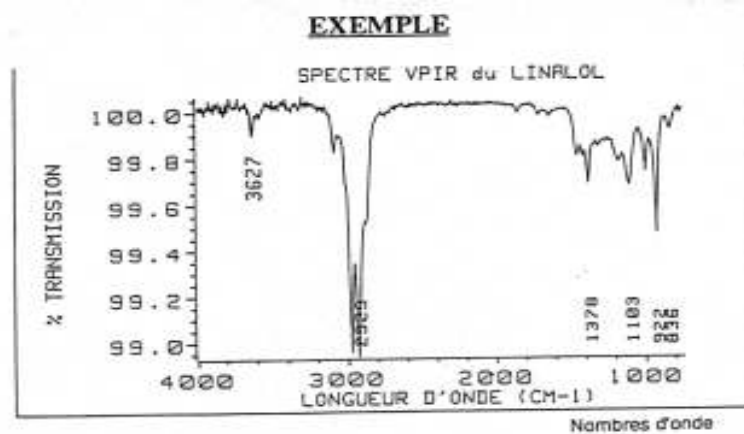
➤ **Autres supports : Cédérom, DVD,...**

NOM AUTEUR DU CDROM, [Cédérom], année d'édition

OFFICE DE L'ELEVAGE, [Cédérom], 2007

TABLEAUX FIGURES SCHEMAS

Si vous utilisez des schémas, figures, tableaux, extraits de documents, **vous devez les numéroter, leur donner un titre pour les faire figurer dans une table des illustrations et également citer vos sources** (auteur, année) :



REGLES A SUIVRE

FIGURE

N° Figure : Titre Figure

(Citation de la source)

Figure 2 ■ Spectre Infrarouge en phase vapeur du Linalol
(D'après RICHARD et MULTON, 1992)

Vous devez indiquer dans la bibliographie finale la référence complète dont est extraite l'illustration (tableaux, figures, schémas) comme suit :

RICHARD H., MULTON J.L., 1992. Les arômes alimentaires. Paris : Tec et Doc Lavoisier, APRIA, 438p. (Sciences et Techniques Agro-alimentaires).

PHOTOS

Vous devez vous assurer que les photos utilisées sont libres de droit. La réglementation sur le droit d'auteur pour les images est assez complexe. Aussi, vous devez noter, au minimum, pour chaque photo, son copyright et l'auteur de la photo.

➔ Photos personnelles :

Si vous êtes vous-même l'auteur de votre photo ou illustration, vous pouvez mettre votre nom dans le copyright.

➔ Photos extraites d'un document (ouvrage, périodique).

L'auteur est souvent mentionné sur le côté de l'image. Si ce n'est pas le cas, mentionnez l'auteur du document par défaut.

➔ Photos récupérées sur un site internet

L'auteur est souvent mentionné sur le côté de l'image. Si ce n'est pas le cas, mentionnez l'auteur du site par défaut. Attention, se conformer aux mentions légales indiquées sur le site (en bas de la page d'accueil).



© ENITIAA

IMPORTANT : Les photos ne nécessitent pas de noter la référence complète dans la bibliographie finale.

➔ **Pour en savoir plus sur les droits d'auteur, consulter les ouvrages signalés en fin de ce document**

BIBLIOGRAPHIE FINALE

Tous les auteurs cités dans votre texte doivent se retrouver dans la bibliographie finale. La crédibilité de votre travail repose sur les références que vous avez compulsées. La bibliographie finale permet de mettre en valeur vos arguments. Elle doit également faciliter la recherche des documents consultés, cette « traçabilité » reposant sur une normalisation de présentation des références cohérente et homogène (Norme AFNOR Z 44-005).

- Vous devez la présenter de manière ordonnée, en premier lieu par ordre alphabétique du nom d'auteur de l'appel à citation, et en second lieu par ordre chronologique des publications d'un même auteur.
- Si un auteur a publié plusieurs articles la même année, ils seront différenciés par l'adjonction d'une lettre à la suite de l'année (ex : 1998a ; 1998b).
- Si vous n'identifiez pas de nom d'auteur, vous pouvez utiliser le nom ANONYME comme auteur de votre document. Néanmoins, vous ne devez pas avoir plus de 2 ou 3 références sans auteurs précis.
- L'auteur peut être une collectivité, un éditeur scientifique, un coordonnateur. Si le nom est connu par le moyen d'un sigle ou d'une abréviation, il est préférable de développer ce nom après une virgule. On ne traduit par le nom des organismes étrangers en français, sauf s'il s'agit d'une organisation internationale (ex. : FAO, ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE).
- Si la référence présente plus de trois noms d'auteurs,

☺ La norme Afnor conseille d'indiquer les trois premiers auteurs et d'ajouter l'abréviation "et al." (et alii) à la fin du troisième nom. Cette abréviation remplace les autres noms qui ne sont pas mentionnés.

☺ L'usage scientifique à l'Enitiaa recommande de citer tous les auteurs dans la référence finale.

- La présentation des éléments constitutifs de la référence bibliographique devra suivre un ordre déterminé, toujours le même tout au long de la bibliographie, en respectant une ponctuation et une typographie homogène. Elle doit permettre de repérer d'un coup d'œil le type d'information que vous avez utilisé.

👉 Dans tous les cas, il faut respecter l'ordre alphabétique donné dans le document. Il ne faut en aucun cas remettre dans l'ordre alphabétique le nom des auteurs d'une même référence. Il ne faut pas confondre l'ordre alphabétique des auteurs dans une même référence et l'ordre alphabétique de la bibliographie finale.

EXEMPLE DE BIBLIOGRAPHIE FINALE :

BONNET J.F., 1989. Traitement des denrées alimentaires par les radiations ionisantes : le point sur les techniques actuelles. Alfort : ENV / Ecole Nationale Vétérinaire, sans pagination. (Thèse Docteur Vétérinaire : ENV Alfort : 1989 : 34)

CHEFTEL J.C., CHEFTEL M., BESANCON P., 1992. Introduction à la biochimie et à la technologie des aliments : volume 2. Paris : Lavoisier, 420p.

COPIN M.P., 1988. Détection des produits alimentaires ionisés. *La Bretagne Agro-alimentaire*, N3, Mai-Juin, 2-5.

DIEHL J.F., HASSELMANN C., KILCAST D., 1991. Valeur nutritionnelle des aliments irradiés. *Médecine et Nutrition*, Tome XXVII, N5, 285-294.

ENGEL R.E., POST A.R., POST R.C., 1988. Implementation of irradiation of Pork for Trichina control. *Food Technology*, Volume 42, N7, juillet-août, 71-75.

GUEGUEN L., COULON R., 1987. La contamination radioactive de la chaîne alimentaire. Colloque de la Fondation Française pour la Nutrition, 11 juin 1987. Paris : Lavoisier, 136p.

FAO, ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (Page consultée le 24 février 2003). Manuel de détermination et de mise en place d'un Système d'information pour la sécurité alimentaire et l'alerte rapide (SISAAR). [En ligne]. Rome : FAO, 2000. 135p. <ftp://ftp.fao.org/docrep/fao/003/X8622f/X8622f00.pdf>

PASTUREL L. 2001. Mise au point de crèmes liégeoises au chocolat et au goût vanille. Nantes : ENITIAA / Ecole nationale d'ingénieurs des techniques des industries agricoles et alimentaires, 52p + annexes. (Mémoire Ingénieur ENITIAA : Nantes : Septembre 2001).

Pour vous aider, voici comment vous devez présenter chaque type de document.

ATTENTION : la bibliographie ne doit pas présenter les références par type de document ! mais par ordre alphabétique du nom du premier auteur

ARTICLE DE PERIODIQUE

NOM AUTEUR Initiale Prénom., **ANNEE DE PARUTION.** Titre de l'article. *NOM DU PERIODIQUE* ou *nom du périodique* (Abréviation + Détail du titre), Numéro du volume ou du tome en gras, le numéro du périodique (*numéro du fascicule*), le mois, la pagination X-Y ou pp X-Y.

GIESE J., 1999. Developments in rapid microbial testing. *Food Technology*, **Vol 53**, N° 5, Mai 1999, 88-92.

ARTICLE DE PERIODIQUE EN PRE-PUBLICATION

Les articles en pré-publication (ou pre-print) sont en principe électroniques.

NOM AUTEUR Initiale Prénom., (Date, jour, mois, année de la consultation par l'utilisateur, Pré-publication). Titre de l'article. *NOM DU PERIODIQUE* ou *nom du périodique* (Abréviation + Détail du titre) [En ligne], l'année de publication prévue du périodique. Adresse URL.

DAKOVA E., KRIZEK M., PELIKANOVA T. (Page consultée le 19 février 2009, Pré-publication). Determination of biogenic amines in foods using ultra-performance liquid chromatography (UPLC), *Food Chemistry* [En ligne], 2009. <http://www.sciencedirect.com>

OUVRAGE / DOCUMENT D'ENTREPRISE

NOM AUTEUR Initiale Prénom, **ANNEE DE PARUTION.** Titre de l'ouvrage. Ville d'édition : Nom de l'éditeur, Numéro éventuel du tome, nombre total de pages suivi de « p. » ou si le nombre de pages n'est pas continu indiquer « pagination multiple ». (Mention de collection, avec éventuellement le numéro).

FRYER P.J., PYLE D.L., RIELLY C.D., 1997. Chemical engineering for the food industry. Londres : Blackie Academic, 462p.

NESTLE SA. 2004. Ensemble : mieux manger mieux vivre. Paris : Nestlé, 17p.

OUVRAGE COLLECTIF

On peut prendre comme NOM AUTEUR le NOM DE L'EDITEUR SCIENTIFIQUE ou le NOM DU COORDONNATEUR et la référence se présente comme celle d'un ouvrage.

MULTON J.L., BUREAU G., 1998. L'emballage des denrées alimentaires de grande consommation. Paris : Tec et Doc Lavoisier, 1082p. (Sciences et Techniques Agro-Alimentaires).

CHAPITRE EXTRAIT D'UN OUVRAGE

NOM AUTEUR Initiale Prénom., ANNEE DE PARUTION. Titre du chapitre. In : (ou « dans ») le nom d'auteur ou éditeur ou coordonnateur du livre, le titre du livre d'où est tiré le chapitre en italique. Ville d'édition : Nom de l'éditeur, pp. début-fin.

BOURGEOIS C.M., PLUSQUELLEC A., 1991. Prélèvement, transport et préparation des échantillons. In : BOURGEOIS C.M., LEVEAU J.Y., Techniques d'analyse et de contrôle dans les industries agro-alimentaires, tome 3 : Le contrôle microbiologique. Paris : Lavoisier, APRIA, pp. 14-24.

SIRET C., 2004. Structure des aliments. In : BOUTONNIER JL, ROUSTEL S, 2007. Agroalimentaire, Volume F1. Paris : Techniques de l'Ingénieur, F1012-1 – F1012-21.

SOROSTE A., YEDIKARDACHIAN C., 2007. Etude 250 : Additifs et auxiliaires technologiques – Généralités. In : SOROSTE A., YEDIKARDACHIAN C. Lamy Dehove : Réglementation des produits – Qualité - Répression des fraudes, Tome 1. Rueil Malmaison : Wolters Kluwer, 250 - 250-80.

OUVRAGE SOUS PRESSE

On indique SOUS PRESSE à la place de la date de publication.

DRIDER D, PREVOST H., SOUS PRESSE. Physiologie, métabolisme, génomique et applications industrielles des bactéries lactiques. Paris : Economica.

COMPTE RENDU DE CONGRES

NOM AUTEUR Initiale Prénom., ANNEE DE PARUTION. Titre du congrès, Date, Lieu du congrès (ville, pays). Ville d'édition : Nom de l'éditeur, nombre total de pages suivi de « p. ». (Eventuellement mention de collection).

FLAMANT G., 1999. Tools for process understanding and control, 5-7 octobre 1999, Montpellier, France. Nancy : Société Française de Génie des Procédés. 418p. (Récents progrès en génie des procédés, N°69, Volume 13).

LYONS TP., JACQUES KA., 2005. Nutritional biotechnology in the feed and food industries : Proceedings of Alltech's 21st annual symposium, 22-25 mai 2005, Nicholasville, Etats-Unis. Nottingham : Nottingham University Press, 462p.

COMMUNICATION ET POSTER DANS LE CADRE D'UN CONGRES

NOM AUTEUR Initiale Prénom., ANNEE DE PARUTION. Titre de la communication. In : NOM AUTEUR Initiale Prénom. Titre du congrès, Date, Lieu du congrès (ville, pays). Ville d'édition : Nom de l'éditeur, pp. début-fin.

MOVAHEDKHAH M., THIEL D. 2002. A DSS for forecasting the performance indicators in food industries. In : O'CONNOR B., THIEL D. Foodsim'2002 Second international conference on simulation in food and bio industries, 17-18 juin 2002, Blarney, Irlande. San Diego : Society for computer simulator, pp. 159-163.

THESE / MEMOIRE

NOM AUTEUR Initiale Prénom., ANNEE DE PARUTION. Titre de la thèse. Ville d'édition : Nom de l'éditeur, nombre total de pages suivi de « p. » (Diplôme obtenu : lieu de soutenance : date de soutenance : Numéro d'ordre).

DELAPORTE C, 2003. Mise en œuvre d'un système de pilotage de l'atelier conditionnement – produits secs (Assurance qualité, HACCP, productivité). Nantes : ENITIAA, 46p. + annexes pagination multiple. (Mémoire Ingénieur ENITIAA).

HAYERT M., 1999. Etude des mécanismes de l'inactivation cellulaire de *Saccharomyces cerevisiae* par de hautes pressions isostatiques. Université Paris XIII : Paris, 142p. (Doctorat en sciences de l'ingénieur : Paris : 1999 : 27).

VALERY J. 1999. Process improvement and cost reducing throughout statistical tools. Nantes : ENITIAA, 448p. (Mémoire Ingénieur ENITIAA).

BREVET

NOM DU DEPOSANT ET/OU NOM DU TITULAIRE, DATE DU DEPÔT DE LA DEMANDE. Titre de l'invention. Nom de l'inventeur, Adresse du déposant ou du titulaire, Pays de délivrance, Numéro de publication, Numéro d'enregistrement national, Indice de classification.

NEWTEC INTERNATIONAL, 27 mars 1987. Procédés de chauffage par micro-ondes plus spécialement d'un produit alimentaire notamment comprenant une tranche de pain et une garniture. CHAULAND J.P.C. et al., France, 2 613 044, 87 04298, F24C7/00, H05B6/64.

TEXTE DE LOI

NOM DE LA COLLECTIVITE EMETTRICE, ANNEE DE PUBLICATION DU TEXTE. Titre du texte de loi. *Nom du périodique*, Numéro, Pages concernées.

REPUBLIQUE FRANCAISE, 1984. Décret n°84-270 du 11 avril 1984 relatif à la commission de la sécurité des consommateurs. *Journal officiel de la République Française*, 13 avril 1984, 1220-1221.

NORME

NOM DE LA COLLECTIVITE EMETTRICE, ANNEE DE PUBLICATION DE LA NORME. Indice de la norme : titre de la norme : sous-titre. Ville d'édition : Editeur, Nombre de pages.

AFNOR, ASSOCIATION FRANCAISE DE NORMALISATION. 1995. NF ISO 11036 : Analyse sensorielle méthodologie : profil de la texture. Paris : AFNOR, 16p.

DOCUMENT ELECTRONIQUE

Tout d'abord, rappel d'un principe de base : pour tout document, assurez-vous de **la validité de son contenu**. Ce principe est particulièrement valable pour toutes les informations accessibles sur internet. La question qu'il faut se poser est : quelle est la source de l'information que je viens de trouver ? Cette source peut être en partie repérable grâce à l'adresse URL (Uniform Resource Locator) qui possède une extension identifiable : .org pour des organismes institutionnels, .gouv pour des ministères publics

Ex : www.agriculture.gouv.fr (site du ministère de l'agriculture français)

Il faut également prendre en compte le fait qu'un article, par exemple, même consulté sur internet est toujours un article. L'Université Laval de Québec au Canada propose les normes de description d'un document électronique quel qu'il soit (article, ouvrage en ligne, site, etc.). Pour en savoir plus, vous pouvez interroger le site à l'adresse suivante : <http://www.bibl.ulaval.ca/doi/elec/citedoche.html>

Modèle de base :

AUTEUR, (Date, jour, mois, ANNEE de la consultation par l'utilisateur). Titre de la ressource, (type de support). Adresse URL : fournir l'adresse URL de la ressource.

→ **Ci-dessous des exemples qui peuvent servir de modèles à respecter :**

Modèle d'un article consulté sur internet :

DELORON, J.P., (Page consultée le 24 février 2003). Spéciale Rhône-Alpes : Une région à la renommée gastronomique. *Filière gourmande* [En ligne], N94, janvier 2003. <http://www.filieregourmande.fr/home/article.html?did=2450>

Modèle d'un ouvrage consulté sur internet :

FAO, ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE, (Page consultée le 24 février 2003). Manuel de détermination et de mise en place d'un Système d'information pour la sécurité alimentaire et l'alerte rapide (SISAAR). [En ligne]. Rome, FAO, 2000. 135p. <ftp://ftp.fao.org/docrep/fao/003/X8622f/X8622f00.pdf>

DUHAMEL M, PANIJEL C., (Page consultée le 24 septembre 2007). Organisation d'une documentation personnelle. In : URFIST / UNITE REGIONALE DE FORMATION A L'INFORMATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE. CERISE : Conseil aux étudiants pour une recherche d'information spécialisée efficace. [En ligne]. <http://www.ext.upmc.fr/urfist/cerise/p87.htm>

Modèle d'un site de référence :

AFSSA, AGENCE FRANÇAISE DE LA SECURITE SANITAIRE DES ALIMENTS., (Page consultée le 24 février 2003). Site de l'Agence Française de la Sécurité Sanitaire des Aliments. [En ligne]. <http://www.afssa.fr/accueil.asp>

CD-ROM

NOM AUTEUR Initiale Prénom, **ANNEE DE PARUTION**. Titre du CD-Rom. [Support]. Ville d'édition : Nom de l'éditeur.

EPIDAURE, 1999. Faites votre menu.[CD-Rom]. Montpellier : Epidaure.

DVD ET CASSETTE VIDEO

NOM AUTEUR Initiale Prénom, **ANNEE DE PARUTION**. Titre du DVD ou de la cassette vidéo. [Support]. Ville d'édition : Nom de l'éditeur, durée en minutes.

INRA, INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE, 2005. La vigne et le vin : des recherches. Du bourgeon au raisin.[DVD]. Paris : INRA, 30 minutes.

TABLE DES ILLUSTRATIONS

Si vous avez un nombre important d'illustrations, graphiques et figures (plus d'une dizaine), vous pouvez indiquer leurs références dans une table à part de la bibliographie. Numérotez-les dans le corps du texte et donnez leur un intitulé.

☞ Pour en savoir plus sur les droits d'auteur, consultez les ouvrages signalés ci-dessous, ils sont localisés au service documentation (cote A1) :

ADBS, ASSOCIATION DES PROFESSIONNELS DE L'INFORMATION ET DE LA DOCUMENTATION, ANI, ASSOCIATION NATIONALE DES ICONOGRAFES, JULLIEN I, PERULLI M.O., 2005. Vade-mecum des chercheurs d'images : Petit guide pratique à l'usage des iconographes et des recherchistes. Paris : ADBS, 60p. (L'Essentiel sur).

ALMA DELETTRE S., 2006. Le droit de la propriété intellectuelle en QCM. Paris : Ellipses ; Edition Marketing. 122p. (Le droit en QCM).

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES., 2008. Livre vert : le droit d'auteur dans l'économie de la connaissance. Bruxelles : Commission des Communautés Européennes, 20p.

MASSIGNON V., 2002. La recherche d'images : méthodes, sources, droits. Bruxelles : De Boeck Université, 202p. (Guide Cultures et Techniques Audiovisuelles).

STERIN A.L., 2007. Guide pratique du droit d'auteur. Utiliser en totale légalité : textes, photos, films, musique, internet + protéger ses créations. Concrètement que dois-je faire ? Les réponses du conseiller. Paris : Maxima Laurent Dumesnil, 537p.